

Plan postępowań o udzielenie zamówień na rok

2	0	2	4
---	---	---	---

Wersja nr

			6
--	--	--	---

Zamieszczony w Biuletynie Zamówień Publicznych w dniu 11.07.2024 nr 2024/BZP 00043655/06/P

(aktualizacja Planu zamieszczonego w Biuletynie Zamówień Publicznych; w dniu 06.06.2024 nr 2024/BZP 00043655/05/P)¹

Zamawiający:

Nazwa: Szpital Powiatowy w Chrzanowie		Krajowy numer identyfikacyjny: ² 6281916916	
Adres: Topolowa 16			
Miejscowość: Chrzanów	Kod pocztowy: 32-500		Kraj: Polska
Adres strony internetowej: https://www.szpital-chrzanow.pl/			
Adres poczty elektronicznej: dzp@szpital-chrzanow.pl		Numer telefonu kontaktowego: +48 326247034	
Rodzaj zamawiającego: ³ Zamawiający publiczny jednostka sektora finansów publicznych samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej			

¹ Należy wypełnić w przypadku aktualizacji Planu postępowań o udzielenie zamówień.

² Numer NIP lub REGON.

³ Zamawiający publiczni, o których mowa w art. 4 pkt 1 i 2 ustawy, oraz ich związki albo inny zamawiający. Należy wskazać rodzaj zamawiającego spośród następującej listy:

1) jednostka sektora finansów publicznych: organ władzy publicznej, w tym organ administracji rządowej (centralnej lub terenowej), organ kontroli państwowej i ochrony prawa oraz sąd i trybunał, jednostka samorządu terytorialnego, związek jednostek samorządu terytorialnego, związek metropolitalny, jednostka budżetowa, samorządowy zakład budżetowy, agencja wykonawcza, instytucja gospodarki budżetowej, państwowy fundusz celowy, Zakład Ubezpieczeń Społecznych lub Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego oraz zarządzane przez nie fundusze, Narodowy Fundusz Zdrowia, samodzielny publiczny zakład opieki zdrowotnej, uczelnia publiczna, Polska Akademia Nauk i tworzone przez nią jednostki organizacyjne, państwowe i samorządowe instytucje kultury, inne państwowe i samorządowe osoby prawne utworzone na podstawie odrębnych ustaw w celu wykonywania zadań publicznych;

2) inna państwowa jednostka organizacyjna nieposiadająca osobowości prawnej;

3) związki podmiotów, o których mowa w pkt 1 i 2;

4) inny zamawiający (proszę określić).

1. Zamówienia o wartości mniejszej niż progi unijne

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁴	Orientacyjna wartość zamówienia ⁵	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ⁶	Informacje dodatkowe ⁷	Informacja na temat aktualizacji ⁸
1	2	3	4	5	6	7
1 . R O B O T Y B U D O W L A N E						
1.1.1	Pracownia cytostatyków	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	4 065 040,00 PLN	IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.1.2	Modernizacja SOR oraz pracowni diagnostycznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	6 762 601,00 PLN	IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.1.3	Modernizacja wind w budynku E	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	600 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.1.4	Modernizacja windy w budynku B	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	240 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.1.5	Modernizacja budynku H Szpitala Powiatowego w Chrzanowie w zakresie wymiany stolarki okiennej oraz dostosowania do obowiązujących przepisów ochrony przeciwpożarowej	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	545 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2 . D O S T A W Y						
1.2.1	Dostawa tlenu i gazów medycznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	509 300,00 PLN	I, II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.2	Dostawa sprzętu do endoskopii i ERCP	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	417 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.5	Dostawa koncentratorów do Stacji Dializ	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	417 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.6	Dostawa sprzętu jednorazowego do Stacji Dializ	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	670 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁴	Orientacyjna wartość zamówienia ⁵	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ⁶	Informacje dodatkowe ⁷	Informacja na temat aktualizacji ⁸
1	2	3	4	5	6	7
1.2.7	Dostawa żywienia dojelitowego i pozajelitowe	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	375 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.8	Dostawa systemu zamkniętego pobierania krwi	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	206 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.9	Dostawa materiałów szewnych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	157 400,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.11	Dostawa płynów infuzyjnych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	630 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.12	Dostawa materiałów do sterylizacji	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	150 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.13	Dostawa środków do dezynfekcji (wyrób medyczny)	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	417 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.14	Dostawa środków higienicznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	330 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.15	Dostawa rękawic diagnostycznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	328 830,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.16	Dostawa sprzętu medycznego niesterylnego i materiałów do badań diagnostycznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	350 000,00 PLN	I, III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.17	Dostawa materiałów biurowych, papieru ksero, płyt DVD	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	227 500,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.18	Dostawa środków dezynfekcyjnych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	472 000,00 PLN	IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁴	Orientacyjna wartość zamówienia ⁵	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ⁶	Informacje dodatkowe ⁷	Informacja na temat aktualizacji ⁸
1	2	3	4	5	6	7
1.2.19	Dostawa środków ochrony osobistej , białizny i pościeli włókninowej	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	491 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.20	Dostawa mebli biurowych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	406 500,00 PLN	I, II,III, IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.21	Dostawa środków czystości	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	277 200,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.22	Dostawa samochodu osobowego	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	162 600,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.23	Dostawa mikrotonu rotacyjnego -2szt	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	148 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.24	Dostawa pomp infuzyjnych dla oddziału Pediatrii -10szt	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	236 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.25	Dostawa aparatu do znieczulania	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	162 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.26	Dostawa oprogramowania i licencji	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	886 200,00 PLN	I-IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.27	Dostawa sprzętu IT	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	788 600,00 PLN	I-IV kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.28	Bezgotówkowy zakup paliw przy pomocy kart paliwowych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	500 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.29	Dostawa respiratora dla oddziału neonatologii	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	137 000,00 PLN	I kwartał	Zamówienie jest odpowiednie dla MŚP: TAK Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁴	Orientacyjna wartość zamówienia ⁵	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ⁶	Informacje dodatkowe ⁷	Informacja na temat aktualizacji ⁸
1	2	3	4	5	6	7
1.2.30	Dostawa aparatów do hemodializ	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	360 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.31	Dostawa łóżek	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	500 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.32	Dostawa rękawic sterylnych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	241 230,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.33	Dostawa taśm i siatek ginekologicznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	137 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.34	Dostawa odczynników do ZDL	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	700 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.2.35	Dostawa kolumny urologicznej	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	236 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	dodana pozycja
1.2.36	Dostawa kolonoskopu pediatrycznego	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	180 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	dodana pozycja
3 . U S Ł U G I						
1.3.1	Czynności związane z obsługą zwłok (transport wewnętrzny)	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	167 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.3.2	Serwis oprogramowania Kamsoft	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	585 365,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne Informacje dodatkowe: dotyczy 36 miesięcy	
1.3.3	Usługa wywozu odpadów komunalnych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	450 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁴	Orientacyjna wartość zamówienia ⁵	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ⁶	Informacje dodatkowe ⁷	Informacja na temat aktualizacji ⁸
1	2	3	4	5	6	7
1.3.4	Usługa odbioru i utylizacji odpadów medycznych	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	990 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
1.3.5	Świadczenie usługi Security Operation Center (SOC)	Zamówienie udzielane jest w trybie podstawowym na podstawie: art. 275 pkt 1 ustawy	500 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

⁴ Należy wskazać spośród następującej listy tryb albo procedurę udzielania zamówień:

- 1) tryb podstawowy - bez negocjacji (art. 275 pkt 1 ustawy);
- 2) tryb podstawowy - negocjacje fakultatywne (art. 275 pkt 2 ustawy);
- 3) tryb podstawowy - negocjacje obligatoryjne (art. 275 pkt 3 ustawy);
- 4) partnerstwo innowacyjne;
- 5) negocjacje bez ogłoszenia;
- 6) zamówienie z wolnej ręki;
- 7) konkurs;
- 8) umowa ramowa.

⁵ Należy podać kwotę bez podatku od towarów i usług.

⁶ Należy wskazać w ujęciu miesięcznym lub kwartalnym w danym roku kalendarzowym.

⁷ Zamawiający może zamieścić inne dodatkowe informacje dotyczące, np. wstępnych konsultacji rynkowych, innowacyjnych zamówień, zrównoważonych zamówień (uwzględniających aspekty społeczne, aspekty środowiskowe).

⁸ Należy wskazać czy aktualizacja polega na: zmianie, dodaniu lub rezygnacji z pozycji planu.

2. Zamówienia o wartości równej lub przekraczającej progi unijne

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁹	Orientacyjna wartość zamówienia ¹⁰	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ¹¹	Informacje dodatkowe ¹²	Informacja na temat aktualizacji ¹³
1	2	3	4	5	6	7
2 . D O S T A W Y						
2.2.1	Dostawa leków ogólnych	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	6 945 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.2	Dostawa implantów ortopedycznych (endoprotezy, płytki, śruby, implanty stawu kolanowego, więzadła krzyżowe)	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 935 185,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.3	Dostawa leków ogólnych cz. II	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 666 666,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.4	Dostawa opatrunków	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 158 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.5	Dostawa erytropoetyny	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	370 370,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.6	Dostawa heparyn	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	649 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.7	Dostawa leków do chemioterapii	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	232 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.8	Dostawa leków do programów lekowych	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	4 167 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁹	Orientacyjna wartość zamówienia ¹⁰	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ¹¹	Informacje dodatkowe ¹²	Informacja na temat aktualizacji ¹³
1	2	3	4	5	6	7
2.2.9	Dostawa aparatury medycznej w ramach programu modernizacji SOR	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	3 400 000,00 PLN	I, II III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne Informacje dodatkowe: USG, Rtg przenośny, aparat do znieczulenia, gastroskop, kolonoskop/rektoskop, analizator RKZ, wózki transportowe leżące. elektr., wózki transportowe siedz., materace grzewcze dla pacjentów, łóżka elektryczne, łóżko bariatryczne z wagą przechylami, szafa do przechowywania endoskopów, wózki reanimacyjne dla dzieci i dorosłych, USG, RTG, analizator do szybkich badań, analizator RKZ	
2.2.10	Zakup energii elektrycznej	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	2 772 358,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.11	Dostawa aktualizacji oprogramowania Kamssoft	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 317 073,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne Informacje dodatkowe: dotyczy 36 miesięcy	
2.2.12	Dostawa sprzętu jednorazowego (powtórka)	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	976 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.13	Dostawa obłożeń	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	870 000,00 PLN	I kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.14	Dostawa kontrastów	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	608 632,18 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.2.15	Dostawa sprzętu do Zakładu Patomorfologii (procesor tkankowy, zatapiarka, barwiarka, nakrywarka, mikrotom)	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 240 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	dodana pozycja

Pozycja Planu	Przedmiot zamówienia	Przewidywany tryb albo procedura udzielenia zamówienia ⁹	Orientacyjna wartość zamówienia ¹⁰	Przewidywany termin wszczęcia postępowania ¹¹	Informacje dodatkowe ¹²	Informacja na temat aktualizacji ¹³
1	2	3	4	5	6	7
3 . U S Ł U G I						
2.3.1	Usługa transportu sanitarnego	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 907 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.3.2	Usługa żywienia pacjentów	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	4 352 000,00 PLN	III kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.3.3	Transport pacjentów dializowanych	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	685 000,00 PLN	I kwartał	Zamówienie jest odpowiednie dla MŚP: TAK Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	
2.3.4	Świadczenie usług kompleksowego ubezpieczenia Szpitala Powiatowego w Chrzanowie	Zamówienie udzielane jest w trybie przetargu nieograniczonego na podstawie: art. 132 ustawy	1 785 000,00 PLN	II kwartał	Charakter zamówienia: zamówienia klasyczne	

⁹ Należy wskazać spośród następującej listy tryb albo procedurę udzielenia zamówień:

- 1) przetarg nieograniczony;
- 2) przetarg ograniczony;
- 3) negocjacje z ogłoszeniem;
- 4) dialog konkurencyjny;
- 5) partnerstwo innowacyjne;
- 6) negocjacje bez ogłoszenia;
- 7) zamówienie z wolnej ręki;
- 8) konkurs;
- 9) umowa ramowa;
- 10) dynamiczny system zakupów.

¹⁰ Należy podać kwotę bez podatku od towarów i usług.

¹¹ Należy wskazać w ujęciu miesięcznym lub kwartalnym w danym roku kalendarzowym.

¹² Zamawiający może zamieścić inne dodatkowe informacje dotyczące, np. wstępnych konsultacji rynkowych, innowacyjnych zamówień, zrównoważonych zamówień (uwzględniających aspekty społeczne, aspekty środowiskowe).

¹³ Należy wskazać czy aktualizacja polega na: zmianie, dodaniu lub rezygnacji z pozycji planu.